

Jos

Chapter 21

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
יְהוֹשֻׁעַ וְאֶל־הַכֹּהֵן אֶלְעָזָר אֶל־הַלֵּוִיִּם אֲבוֹת רָאשֵׁי נִינְשׁוּ
Josué y-a el-sacerdote Eleazar a los-levitas padres-de cabezas-de Y-se-acercaron
[H3091](#) [H0413](#) [H3548](#) [H0499](#) [H0413](#) [H3881](#) [H0001](#) [H5066](#)
יִשְׂרָאֵל לְבָנֵי הַמִּטּוֹת אֲבוֹת רָאשֵׁי וְאֶל־נֹון בֶּן־
Israel de-hijos-de las-tribus padres-de cabezas-de y-a Nun hijo-de
[H3478](#) [H4294](#) [H0001](#) [H0413](#) [H5126](#)

Y LOS principales de los padres de los Levitas vinieron á Eleazar sacerdote, y á Josué hijo de Nun, y á los principales de los padres de las tribus de los hijos de Israel;

2
בְּיַדָּם וְאֵלֵיהֶם בְּשִׁלָּה בְּאֶרֶץ כְּנָעַן לֵאמֹר יְהוָה צִוָּה בְּיָד־
por-mano-de mandó Yahweh diciendo Canaán en-tierra-de en-Silo a-ellos Y-hablaron
[H3027](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0559](#) [H0776](#) [H7887](#) [H0413](#) [H1696](#)
מֹשֶׁה לָתֵת־לָנוּ עָרִים לְשִׁבַּת וּמִגְרָשֵׁיהֶן לְבַהֲמֹתֵנוּ
para-nuestro-ganado y-sus-campos para-habitar ciudades a-nosotros dar Moisés
[H0929](#) [H4054](#) [H3427](#) [H5414](#) [H4872](#)

Y habláronles en Silo en la tierra de Canaán, diciendo: Jehová mandó por Moisés que nos fuesen dadas villas para habitar, con sus ejidos para nuestras bestias.

3
וַיִּתְּנוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל לַלֵּוִיִּם מִנְחָלָתָם אֶל־פִּי יְהוָה אֶת־
[a] Yahweh boca-de según de-su-herencia a-los-levitas Israel hijos-de Y-dieron
[H0853](#) [H3068](#) [H6310](#) [H0413](#) [H5159](#) [H3881](#) [H3478](#) [H5414](#)
הָעָרִים הָאֵלֶּה וְאֵת־מִגְרָשֵׁיהֶן
estas las-ciudades y-[a] sus-campos
[H4054](#) [H0853](#) [H0428](#)

Entonces los hijos de Israel dieron á los Levitas de sus posesiones, conforme á la palabra de Jehová, estas villas con sus ejidos.

4
וַיֵּצֵא הַגּוֹרֵל לְמִשְׁפַּחַת הַקֹּהֲתִי לְבָנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֵן
Y-salió la-suerte para-familias-de los-coatitas y-fue para-hijos-de Aarón el-sacerdote
[H3318](#) [H1486](#) [H4940](#) [H6956](#) [H1961](#) [H0175](#) [H3548](#)
מִן־הַלֵּוִיִּם מִמִּטֵּה יְהוּדָה וּמִמִּטֵּה הַשִּׁמְעוֹנִי וּמִמִּטֵּה בִנְיָמִן
de los-levitas de-tribu-de Judá y-de-tribu-de el-simeonita y-de-tribu-de Benjamín
[H3881](#) [H4294](#) [H3063](#) [H4294](#) [H8099](#) [H4294](#) [H1144](#)
בְּגוֹרָל עָרִים שְׁלֹשׁ עָשָׂר:
por-suerte ciudades trece diez
[H1486](#) [H7969](#) [H6240](#)

Y salió la suerte por las familias de los Coathitas; y fueron dadas por suerte á los hijos de Aarón sacerdote, que eran de los Levitas, por la tribu de Judá, por la de Simeón y por la de Benjamín, trece villas.

וְלִבְנֵי	קֹהַת	הַנּוֹתָרִים	מִמִּשְׁפָּחוֹת	מִטֵּה	אֶפְרַיִם	וּמִמִּטֵּה	דָּן	5
Y-para-hijos-de	Coat	los-restantes	de-familias-de	tribu-de	Efraín	y-de-tribu-de	Dan	
	H6955	H3498	H4940	H4294	H0669	H4294	H1835	
וּמִחֲצֵי	מִטֵּה	מְנַשֶּׁה	בְּנוּרָל	עָרִים	עָשָׂר:	ס		
y-de-mitad-de	tribu-de	Manasés	por-suerte	ciudades	diez	[S]		
H2677	H4294	H4519	H1486	H6235				

Y á los otros hijos de Coath se dieron por suerte diez villas de las familias de la tribu de Ephraim, y de la tribu de Dan, y de la media tribu de Manasés;

וְלִבְנֵי	גֵרְשׁוֹן	מִמִּשְׁפָּחוֹת	מִטֵּה	יִשָּׁכָר	וּמִמִּטֵּה	אָסֵר	וּמִמִּטֵּה	6
Y-para-hijos-de	Gersón	de-familias-de	tribu-de	Isacar	y-de-tribu-de	Aser	y-de-tribu-de	
	H1648	H4940	H4294	H3485	H4294	H0836	H4294	
נֶפְתָּלִי	וּמִחֲצֵי	מִטֵּה	מְנַשֶּׁה	בְּכָשָׁן	בְּנוּרָל	עָרִים	שָׁלֹשׁ	
Neftalí	y-de-mitad-de	tribu-de	Manasés	en-Basán	por-suerte	ciudades	trece	
H5321	H2677	H4294	H4519	H1316	H1486		H7969	
							H6240	

Y á los hijos de Gersón, por las familias de la tribu de Issachâr, y de la tribu de Aser, y de la tribu de Nephtalí, y de la media tribu de Manasés en Basán, fueron dadas por suerte trece villas.

לְבִנָּי	מֵרָרִי	לְמִשְׁפָּחוֹתָם	מִמִּטֵּה	רֹאשֵׁבֶן	וּמִמִּטֵּה	גָּד	7
Para-hijos-de	Merari	según-sus-familias	de-tribu-de	Rubén	y-de-tribu-de	Gad	
	H4847	H4940	H4294	H7205	H4294	H1410	
וּמִמִּטֵּה	זָבֻלוֹן	עָרִים	שְׁתֵּים	עָשָׂר:			
y-de-tribu-de	Zabulón	ciudades	doce	[diez]			
H4294	H2074		H8147	H6240			

A los hijos de Merari por sus familias se dieron doce villas por la tribu de Rubén, y por la tribu de Gad, y por la tribu de Zabulón.

וַיִּתְּנוּ	בְּנֵי־	יִשְׂרָאֵל	לְלוֵוִים	אֵת־	הָעָרִים	הָאֵלֶּה	וְאֵת־	מִנְרָשֵׁיחָן	8
Y-dieron	hijos-de	Israel	a-los-levitas	[a]	las-ciudades	estas	y-[a]	sus-campos	
H5414		H3478	H3881	H0853		H0428	H0853	H4054	
כַּאֲשֶׁר	צִוָּה	יְהוָה	בְּיָד־	מֹשֶׁה	בְּנוּרָל:	פ			
como	mandó	Yahweh	por-mano-de	Moisés	por-suerte	[P]			
	H6680	H3068	H3027	H4872	H1486				

Y así dieron por suerte los hijos de Israel á los Levitas estas villas con sus ejidos, como Jehová lo había mandado por Moisés.

וַיִּתְּנוּ	מִמִּטֵּה	בְּנֵי	יְהוּדָה	וּמִמִּטֵּה	בְּנֵי	שִׁמְעוֹן	אֵת	הָעָרִים	9
Y-dieron	de-tribu-de	hijos-de	Judá	y-de-tribu-de	hijos-de	Simeón	[a]	las-ciudades	
H5414	H4294		H3063	H4294		H8095	H0853		
הָאֵלֶּה	אֲשֶׁר־	יִקְרָא	אֵתָּהֶן	בְּשֵׁם:					
estas	que	nombrarán	a-ellas	por-nombre					
H0428		H7121	H0853	H8034					

Y de la tribu de los hijos de Judá, y de la tribu de los hijos de Simeón dieron estas villas que fueron nombradas:

וַיְהִי	לְבִנָּי	אֶהֱרֹן	מִמִּשְׁפָּחוֹת	חֻקֹּתָי	מִבְּנֵי	לֵוִי	כִּי	10
Y-fueron	para-hijos-de	Aarón	de-familias-de	los-coatitas	de-hijos-de	Leví	porque	
H1961		H0175	H4940	H6956		H3878		
לָהֶם	הָיָה	הַנּוּרָל	רִאשֹׁנָה:					
para-ellos	fue	la-suerte	primera					
H1992	H1961	H1486	H7223					

Y la primera suerte fué de los hijos de Aarón, de la familia de Coath, de los hijos de Leví;

11
 וַיִּתְּנוּ לָהֶם אֶת־אַרְבַּע־קָרִית אָבִי הָעֲנוֹק הִיא חֶבְרוֹן בְּתֵר יְהוּדָה
 Y-dieron a-ellos [a] Quiriat-arba padre-de Anac ella Hebrón en-monte-de Judá
[H5414](#) [H1992](#) [H0853](#) [H7153](#) [H0001](#) [H6061](#) [H1931](#) [H2022](#) [H3063](#)

וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ סְבִיבֶיהָ:
 y-[a] sus-campos alrededor-de-ella
[H0853](#) [H4054](#) [H5439](#)

A los cuales dieron Chîriath-arba, del padre de Anac, la cual es Hebrón, en el monte de Judá, con sus ejidos en sus contornos.

12
 וְאֶת־שָׂדֶה הָעִיר וְאֶת־חֲצֵרֶיהָ נָתַנוּ לְכָלֵב בֶּן־יִפְנֵה
 Y-[a] campos-de la-ciudad y-[a] sus-aldeas dieron a-Caleb hijo-de Jefune
[H0853](#) [H0853](#) [H5414](#) [H3612](#) [H3312](#)

ס בְּאֶחָדָם:
 [S] como-su-posesión
[H0272](#)

Mas el campo de aquesta ciudad y sus aldeas dieron á Caleb hijo de Jephone, por su posesión.

13
 וּלְבָנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֵן נָתַנוּ אֶת־עִיר מְקֻלָּט הַרְצֵחַ אֶת־[a]
 Y-a-hijos-de Aarón el-sacerdote dieron a-[a] ciudad-de refugio del-homicida
[H0175](#) [H3548](#) [H5414](#) [H0853](#) [H4733](#) [H7523](#) [H0853](#)

וְאֶת־חֶבְרוֹן וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ וְאֶת־לִבְנָה וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ
 y-[a] Hebrón y-[a] sus-campos y-[a] Libna y-[a] sus-campos
[H0853](#) [H0853](#) [H3841](#) [H4054](#) [H4054](#) [H0853](#)

Y á los hijos de Aarón sacerdote dieron la ciudad de refugio para los homicidas, á Hebrón con sus ejidos; y á Libna con sus ejidos,

14
 וְאֶת־יַתִּיר וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ וְאֶת־אֶשְׁתֹּמוֹעַ וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ
 y-[a] Jatir y-[a] sus-campos y-[a] Estemoa y-[a] sus-campos
[H0853](#) [H3492](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H4054](#)

Y á Jattir con sus ejidos, y á Estemoa con sus ejidos,

15
 וְאֶת־חֹלֹן וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ וְאֶת־דִּבֵּר וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ
 y-[a] Holón y-[a] sus-campos y-[a] Debir y-[a] sus-campos
[H0853](#) [H2473](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H4054](#)

A Helón con sus ejidos, y á Debir con sus ejidos,

16
 וְאֶת־עֵינַן וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ וְאֶת־יֹטָה וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ וְאֶת־שֶׁמֶשֶׁבֵּית
 y-[a] Ayin y-[a] sus-campos y-[a] Jutá y-[a] sus-campos a-[a] Bet-semes
[H0853](#) [H5871](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H3194](#) [H0853](#) [H4054](#) [H1053](#) [H0853](#)

וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ עָרִים תְּשֶׁעַ מֵאֵת שְׁנֵי הַשְּׁבָטִים הָאֵלֶּה:
 sus-campos ciudades nueve de dos las-tribus estas
[H4054](#) [H8672](#) [H0854](#) [H8147](#) [H7626](#) [H0428](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0853](#)

A Ain con sus ejidos, á Jutta con sus ejidos, y á Beth-semes con sus ejidos; nueve villas de estas dos tribus:

17
 וּמִמֶּנֶּה בִּנְיָמִן אֶת־גַּבְעוֹן וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ אֶת־גֶּבָה וְאֶת־מִגְרָשָׁהּ
 Y-de-tribu-de Benjamín [a] Gabaón y-[a] Gabaón sus-campos a-[a] Geba y-[a] Geba sus-campos
[H4294](#) [H1144](#) [H0853](#) [H1391](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H1387](#) [H0853](#) [H4054](#)

Y de la tribu de Benjamín, á Gibeón con sus ejidos, á Geba con sus ejidos,

אַת־	עֲנַתוֹת	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	וְאֶת־	עַלְמוֹן	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	עָרִים	אַרְבַּע:
[a]	Anatot	y-[a]	sus-campos	y-[a]	Almón	y-[a]	sus-campos	ciudades	cuatro
H0853	H6068	H0853	H4054	H0853	H5960	H0853	H4054	H0702	

A Anathoth con sus ejidos, á Almón con sus ejidos: cuatro villas.

כָּל־	עָרֵי	בְנֵי־	אַהֲרֹן	הַכֹּהֲנִים	שְׁלֹשׁ־	עִשְׂרֵה	עָרִים	וּמִגְרָשֶׁיהֶן:
Todas	ciudades-de	hijos-de	Aarón	los-sacerdotes	trece	[diez]	ciudades	y-sus-campos
H3605			H0175	H3548	H7969	H6240		H4054

ס
[S]

Todas las villas de los sacerdotes, hijos de Aarón, son trece con sus ejidos.

וְלְמִשְׁפְּחוֹת	בְנֵי־	קֹהֵל	הַלְוִיִּם	הַנּוֹתָרִים	מִבְנֵי	קֹהֵל	וַיְהִי
Y-para-familias-de	hijos-de	Coat	los-levitas	los-restantes	de-hijos-de	Coat	y-fueron
H4940		H6955	H3881	H3498		H6955	H1961

עָרֵי	גִּזְרֹתָם	מִמִּטָּה	אֶפְרַיִם:
ciudades-de	su-suerte	de-tribu-de	Efraín
H1486		H4294	H0669

Mas las familias de los hijos de Coath, Levitas, los que quedaban de los hijos de Coath, recibieron por suerte villas de la tribu de Ephraim.

וַיִּתְּנוּ	לָהֶם	אֶת־	עִיר	מִקְלָט	הַרְצִיחַ	אֶת־	שִׁכֶּם	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ
Y-dieron	a-ellos	[a]	ciudad-de	refugio	del-homicida	[a]	Siquem	y-[a]	sus-campos
H5414		H0853		H4733	H7523	H0853	H7927	H0853	H4054

בְּתֵר	אֶפְרַיִם	וְאֶת־	גִּזְרֵה	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ:
en-monte-de	Efraín	y-[a]	Gezer	y-[a]	sus-campos
H2022	H0669	H0853	H1507	H0853	H4054

Y diéronles á Sichêm, villa de refugio para los homicidas, con sus ejidos, en el monte de Ephraim; y á Geser con sus ejidos,

וְאֶת־	קִבְצַיִם	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	וְאֶת־	חוֹרֹן־בֵּית	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	עָרִים	אַרְבַּע:
y-[a]	Quibsaim	y-[a]	sus-campos	y-[a]	Bet-horón	y-[a]	sus-campos	ciudades	cuatro
H0853	H6911	H0853	H4054	H0853	H1032	H0853	H4054	H0702	

ס
[S]

Y á Kibsaim con sus ejidos, y á Beth-oron con sus ejidos: cuatro villas:

וּמִמִּטָּה־	דָּן	אֶת־	אֶלְתֵּקָא	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	אֶת־	גִּבְתוֹן	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ:
Y-de-tribu-de	Dan	[a]	Elteque	y-[a]	sus-campos	[a]	Gibetón	y-[a]	sus-campos
H4294	H1835	H0853	H0514	H0853	H4054	H0853	H1405	H0853	H4054

Y de la tribu de Dan á Eltheco con sus ejidos, á Gibethón con sus ejidos,

אֶת־	אֵילֹן	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	אֶת־	גַּת־רִמּוֹן	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	עָרִים	אַרְבַּע:
[a]	Ajalón	y-[a]	sus-campos	[a]	Gat-rimón	y-[a]	sus-campos	ciudades	cuatro
H0853	H0357	H0853	H4054	H0853	H1667	H0853	H4054	H0702	

ס
[S]

A Ayalón con sus ejidos, á Gath-rimmón con sus ejidos: cuatro villas:

וּמִמִּצֵּיתָּ	מִטֵּה	מְנַשֶּׁה	אֶת־	תַּעֲנָךְ	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	וְאֶת־	גַּת־רִמּוֹן	וְאֶת־	25
Y-de-midad-de	tribu-de	Manasés	[a]	Taanac	y-[a]	sus-campos	y-[a]	Gat-rimón	y-[a]	
H4276	H4294	H4519	H0853	H8590	H0853	H4054	H0853	H1667	H0853	
וְעָרִים	שְׁתֵּים־	מִגְרָשָׁהּ								
ciudades	dos	sus-campos								
H8147	H4054									

Y de la media tribu de Manasés, á Taanach con sus ejidos, y á Gath-rimmón con sus ejidos: dos villas.

כָּל־	עָרִים	עָשָׂר	וּמִגְרָשֶׁיהֶן	לְמִשְׁפְּחוֹת	בְּנֵי־	קֹהֵת	הַנּוֹתָרִים:	ס	26
Todas	ciudades	diez	y-sus-campos	para-familias-de	hijos-de	Coat	los-restantes	[S]	
H3605	H6235	H4054	H4940	H4940	H6955	H3498			

Todas las villas para el resto de las familias de los hijos de Coath fueron diez con sus ejidos.

וְלִבְנֵי	גֵרְשׁוֹן	מִמִּשְׁפַּחַת	הַלֵּוִיִּם	מִחֲצִי	מִטֵּה	מְנַשֶּׁה	אֶת־	27
Y-a-hijos-de	Gersón	de-familias-de	los-levitas	de-mitad-de	tribu-de	Manasés	[a]	
	H1648	H4940	H3881	H2677	H4294	H4519	H0853	
עִיר	מִקְלָט	הַרְצִיחַ	אֶת־	גָּלוֹן	בְּבָשָׁן	וְאֶת־	וְאֶת־	
ciudad-de	refugio	del-homicida	[a]	[Galón]	en-Basán	y-[a]	y-[a]	
	H4733	H7523	H0853	H1474	H1316	H0853	H0853	
בְּעֶשְׂתֵּירָה	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	עָרִים	שְׁתֵּים־	ס			
Beestera	y-[a]	sus-campos	ciudades	dos	[S]			
H1203	H0853	H4054		H8147				

A los hijos de Gersón de las familias de los Levitas, dieron la villa de refugio para los homicidas, de la media tribu de Manasés: á Gaulón en Basán con sus ejidos, y á Bosra con sus ejidos: dos villas.

וּמִמִּטֵּה	יִשַּׁשָּׁכָר	אֶת־	קִישִׁיּוֹן	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	אֶת־	דָּבֶרֶת	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ:	28
Y-de-tribu-de	Isacar	[a]	Quisión	y-[a]	sus-campos	[a]	Daberat	y-[a]	sus-campos	
H4294	H3485	H0853	H7191	H0853	H4054	H0853	H1705	H0853	H4054	

Y de la tribu de Issachâr, á Cesiôn con sus ejidos, á Dabereth con sus ejidos,

אֶת־	יֶרְמוּת	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	אֶת־	עֲבְדֹן	וְאֶת־	עָרִים	אַרְבַּע:	29
[a]	Jarmut	y-[a]	sus-campos	[a]	En-ganim	y-[a]	ciudades	cuatro	
H0853	H3412	H0853	H4054	H0853	H5873	H0853	H4054	H0702	
ס									
[S]									

A Jarmuth con sus ejidos, y á En-gannim con sus ejidos: cuatro villas:

וּמִמִּטֵּה	אָסֶר	אֶת־	מִשָּׁאֵל	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	אֶת־	עַבְדֹּן	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ:	30
Y-de-tribu-de	Aser	[a]	Misal	y-[a]	sus-campos	[a]	Abdón	y-[a]	sus-campos	
H4294	H0836	H0853	H4861	H0853	H4054	H0853	H5658	H0853	H4054	

Y de la tribu de Aser, á Miseal con sus ejidos, á Abdón con sus ejidos,

אֶת־	חֶלְקָת	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	וְאֶת־	רְחֹב	וְאֶת־	מִגְרָשָׁהּ	עָרִים	אַרְבַּע:	31
[a]	Helcat	y-[a]	sus-campos	y-[a]	Rejob	y-[a]	sus-campos	ciudades	cuatro	
H0853	H2520	H0853	H4054	H0853	H7340	H0853	H4054	H0702		

A Helchâth con sus ejidos, y á Rehob con sus ejidos: cuatro villas:

בְּגִלְיָא	קֶדֶשׁ	אֶת־	הַרְצִיחַ	מִקְלָט	וְעִיר	אֶת־	נֶפְתָּלִי	וּמִמֶּנָּה	32
en-Galilea	Cedes	[a]	del-homicida	refugio	ciudad-de	[a]	Neftalí	Y-de-tribu-de	
H1551	H6943	H0853	H7523	H4733		H0853	H5321	H4294	
מִנְרֵשָׁה	וְאֶת־	קָרְתָּן	וְאֶת־	מִנְרֵשָׁה	וְאֶת־	דְּאֶרְחֹמֹת	וְאֶת־	מִנְרֵשָׁה	וְאֶת־
sus-campos	y-[a]	Cartán	y-[a]	sus-campos	y-[a]	Hamot-dor	y-[a]	sus-campos	y-[a]
H4054	H0853	H7178	H0853	H4054	H0853	H2576	H0853	H4054	H0853
עָרִים שְׁלֹשׁ:									
tres ciudades									
H7969									

Y de la tribu de Nephtalí, la villa de refugio para los homicidas, á Cedes en Galilea con sus ejidos, á Hammoth-dor con sus ejidos, y á Cartán con sus ejidos: tres villas:

וּמִנְרֵשָׁה:	עִיר	עֶשְׂרֵה	שְׁלֹשׁ־	לְמִשְׁפַּחְתָּם	הַגֵּרְשֹׁנִית	עָרֵי	כָּל־	33
y-sus-campos	ciudad	[diez]	trece	según-sus-familias	el-gersonita	ciudades-de	Todas	
H4054		H6240	H7969	H4940	H1649		H3605	
ס								
[S]								

Todas las villas de los Gersonitas por sus familias fueron trece villas con sus ejidos.

אֶת־	זָבֻלֹן	מִטֵּה	מֵאֵת	הַנּוֹתָרִים	הַלְוִיִּם	מֵרָרִי	בְּנֵי־	וְלְמִשְׁפַּחֹת	34
[a]	Zabulón	tribu-de	de	los-restantes	los-levitas	Merari	hijos-de	Y-para-familias-de	
H0853	H2074	H4294	H0854	H3498	H3881	H4847		H4940	
מִנְרֵשָׁה:				וְאֶת־	קָרְתָּה	אֶת־	מִנְרֵשָׁה	וְאֶת־	יְקִנְעָם
sus-campos				y-[a]	Carta	[a]	sus-campos	y-[a]	Jocneam
H4054				H0853	H7177	H0853	H4054	H0853	H3362

Y á las familias de los hijos de Merari, Levitas que quedaban, dióseles de la tribu de Zabulón, á Jocneam con sus ejidos, Cartha con sus ejidos,

אַרְבָּע:	עָרִים	מִנְרֵשָׁה	וְאֶת־	נַחֲלָל	אֶת־	מִנְרֵשָׁה	וְאֶת־	דִּמְנָה	אֶת־	35
cuatro	ciudades	sus-campos	y-[a]	Nahalal	[a]	sus-campos	y-[a]	Dimna	[a]	
H0702		H4054	H0853	H5096	H0853	H4054	H0853	H1829	H0853	

Dimna con sus ejidos, Naalal con sus ejidos: cuatro villas:

מִנְרֵשָׁה:	וְאֶת־	יָהָסָה	וְאֶת־	מִנְרֵשָׁה	וְאֶת־	בְּצֶר	אֶת־	רֻבֵּן	וּמִמֶּנָּה	36
sus-campos	y-[a]	Jahasá	y-[a]	sus-campos	y-[a]	Beser	[a]	Rubén	Y-de-tribu-de	
H4054	H0853	H3096	H0853	H4054	H0853	H1221	H0853	H7205	H4294	

Y de la tribu de Rubén, á Beser con sus ejidos, á Jasa con sus ejidos,

אַרְבָּע:	עָרִים	מִנְרֵשָׁה	וְאֶת־	מֵיפַעַת	וְאֶת־	מִנְרֵשָׁה	וְאֶת־	קַדְמוֹת	אֶת־	37
cuatro	ciudades	sus-campos	y-[a]	Mefaat	y-[a]	sus-campos	y-[a]	Cademoth	[a]	
H0702		H4054	H0853	H4158	H0853	H4054	H0853	H6932	H0853	
ס										
[S]										

A Cedemoth con sus ejidos, y Mephaat con sus ejidos: cuatro villas:

38 וּמִמֵּטְהָ וְגָד אֶת־ עִיר מְקַלָּט הָרֹצֵחַ אֶת־ רָמֹת בְּגִלְעָד וְאֶת־ Y-de-tribu-de Gad [a] ciudad-de refugio del-homicida [a] Ramot en-Galaad y-[a]
[H4294](#) [H1410](#) [H0853](#) [H4733](#) [H7523](#) [H0853](#) [H7433](#) [H1568](#) [H0853](#)

מִנְרֶשֶׁה וְאֶת־ מַחֲנִים וְאֶת־ מִנְרֶשֶׁה sus-campos y-[a] Mahanaim y-[a] sus-campos
[H4054](#) [H0853](#) [H4266](#) [H0853](#) [H4054](#)

De la tribu de Gad, la villa de refugio para los homicidas, Ramoth en Galaad con sus ejidos, y Mahanaim con sus ejidos,

39 אֶת־ חֶשְׁבֹּן וְאֶת־ מִנְרֶשֶׁה אֶת־ יַעֲזֵר וְאֶת־ מִנְרֶשֶׁה כָּל־ עָרִים אַרְבַּע: Hesbón y-[a] sus-campos [a] Jazer y-[a] sus-campos todas sus-campos cuatro ciudades
[H0853](#) [H2809](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H3270](#) [H0853](#) [H4054](#) [H3605](#) [H0702](#)

Hesbón con sus ejidos, y Jazer con sus ejidos: cuatro villas.

40 כָּל־ הָעָרִים לְבָנֵי מֶרָרִי לְמִשְׁפַּחְתָּם הַנּוֹתָרִים מִמִּשְׁפַּחֹת de-familias-de las-ciudades para-hijos-de Merari según-sus-familias los-restantes de-familias-de Todas
[H3605](#) [H4847](#) [H4940](#) [H3498](#) [H4940](#)

הַלְוִיִּם וַיְהִי גֹרְלָם עָרִים שְׁתֵּים עָשָׂרָה: los-levitas y-fue su-suerte ciudades doce [diez]
[H3881](#) [H1961](#) [H1486](#) [H8147](#) [H6240](#)

Todas las villas de los hijos de Merari por sus familias, que restaban de las familias de los Levitas, fueron por sus suertes doce villas.

41 כָּל־ עָרֵי הַלְוִיִּם בְּתוֹךְ אֲחֻזַּת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל עָרִים Todas ciudades-de los-levitas en-medio-de posesión-de hijos-de Israel ciudades
[H3605](#) [H3881](#) [H8432](#) [H0272](#) [H3478](#)

אַרְבָּעִים וְשֹׁמֹנֶה וּמִנְרֶשֶׁה: y-ocho y-sus-campos cuarenta
[H0705](#) [H8083](#) [H4054](#)

Y todas la villas de los Levitas en medio de la posesión de los hijos de Israel, fueron cuarenta y ocho villas con sus ejidos.

42 תְּהִינָה הָעָרִים הָאֵלֶּה עִיר עִיר וּמִנְרֶשֶׁה סְבִיבֹתֶיהָ כֵּן Serán las-ciudades estas ciudad ciudad y-sus-campos alrededor-de-ella así
[H1961](#) [H0428](#) [H4054](#) [H5439](#)

לְכָל־ הָעָרִים הָאֵלֶּה: ס [S] estas las-ciudades para-todas
[H3605](#) [H0428](#)

Y estas ciudades estaban apartadas la una de la otra cada cual con sus ejidos alrededor de ellas: lo cual fué en todas estas ciudades.

43 וַיִּתֵּן יְהוָה לְיִשְׂרָאֵל אֶת־ כָּל־ הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָתֶת לְאֲבוֹתָם Y-dio Yahweh a-Israel [a] toda la-tierra que juró dar a-sus-padres
[H5414](#) [H3068](#) [H3478](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0776](#) [H5414](#) [H7650](#) [H5414](#) [H0001](#)

וַיֵּשְׁבוּ וַיִּרְשׁוּהָ בָּהּ: y-habitaron y-la-poseyeron en-ella
[H3427](#) [H3423](#)

Así dió Jehová á Israel toda la tierra que había jurado dar á sus padres; y poseyéronla, y habitaron en ella.

לְאֲבוֹתָם a-sus-padres H0001	נִשְׁבַּע juró H7650	אֲשֶׁר- que	כְּכֹל conforme-a-todo H3605	מִסָּבִיב de-alrededor H5439	לָהֶם a-ellos	יְהוָה Yahweh H3068	וַיָּנַח Y-dio-reposo H5117	
אֹיְבֵיהֶם sus-enemigos H0341	כָּל- todos H3605	אֵת [a] H0853	אֹיְבֵיהֶם sus-enemigos H0341	מִכָּל- de-todos H3605	בְּפָנֵיהֶם delante-de-ellos H6440	אִישׁ hombre H0376	עָמַד estuvo H5975	וְלֹא- y-no H3808
						בְּיָדָם: en-su-mano H3027	יְהוָה Yahweh H3068	נָתַן dio H5414

Y Jehová les dió reposo alrededor, conforme á todo lo que había jurado á sus padres: y ninguno de todos los enemigos les paró delante, sino que Jehová entregó en sus manos á todos sus enemigos.

בֵּית casa-de	אֶל- a H0413	יְהוָה Yahweh H3068	דִּבֶּר habló H1696	אֲשֶׁר- que	הַטּוֹב la-buena	הַדִּבָּר la-palabra H1697	מִכָּל de-toda H3605	דִּבָּר palabra H1697	נָפַל cayó H5307	לֹא- No H3808
							פ [P]	כָּא: vino H0935	הַכֹּל todo H3605	יִשְׂרָאֵל Israel H3478

No faltó palabra de todas la buenas que habló Jehová á la casa de Israel; todo se cumplió.